



## Appendix A

Proposed corrections to transcript of Te Aka Whai Ora Priority inquiry hearing  
held 26-29 May 2025  
(Wai 2575, #4.1.29)

Page	Original text	Amended text
107	... advancing and argument...	... advancing <b>an</b> argument...
108	The impact if the way...	The impact <b>of</b> the way...
108	... and we re behind these groups...	... and <b>we're the high needs</b> groups...
110	... if you like in that, Te Whatu Ora would, and it's proven. That Te Whatu Ora...	... if you like, in that Te Whatu Ora, and it's proven, that Te Whatu Ora...
110	...developers and supports.	...developers and <b>supporters</b> .
110	...because our people wellbeing...	...because our <b>peoples'</b> wellbeing...
110	...absorption of bring it back...	...absorption of bringing it back...
111	... mātauranga Māori, specifically related to health.	... mātauranga Māori, specifically <b>as that</b> to health.
113	... that's the biggest lost.	... that's the biggest <b>loss</b> .
114	... I'm talking, your, in the collective sense.	... I'm talking <b>about</b> "your", in the collective sense.
114	...and that was what mattered...	...and that was <b>their magic</b> ...
117	...sort of thing, our staff...	...sort of thing, <b>12</b> staff...
118	... a belief in, i te Māori, te oranga...	... a belief in, <b>kei</b> te Māori, te oranga...

Page	Original text	Translation
115	...tino mihi nui ki a ia.	<b>Positive acknowledgements to her.</b>
115	I te korenga o Te Aka Whai Ora, āe, kua noho manene noa iho mātou.	<b>With the demise of Te Aka Whai Ora, we have been relegated to being outsiders.</b>
116	...te mea, he Māori te katoa.	<b>because everyone is Māori.</b>
116	Te ngaronga atu o tērā...	<b>With the loss of that</b>
116	... e ngau tonu ana te aroha o te Māori ki tōna iwi ahakoa te aha.	<b>the acute experience of aroha for Māori remains for the people despite everything.</b>
117	...hinengaro...	<b>mind</b>
118	...i te Māori, te oranga mō te Māori.	<b>it is Māori who have the solutions for wellbeing for Māori.</b>
118	...tangiweto...	<b>mourning</b>

RECEIVED

Waitangi Tribunal

30 Sep 25

Ministry of Justice  
WELLINGTON